

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

MAI 1985  
(Berichtsmonat)

ÜBERSICHTEN 285

### THEMEN DES MONATS

Bürokratie contra Reform?  
- Hypotheken und Chancen des  
nachmaostischen Reformkurses -  
(Weggel) 303

### PRC OFFICIAL ACTIVITIES

Agreements with Foreign  
Countries  
(Bartke) 318/2  
China's Economic Aid  
(Bartke) 318/2  
Personal Data  
(Bartke) 319/3  
The Main Leadership of  
the PR China as of  
June 1, 1985  
(Bartke) 322/6  
Delegations  
(Jarke) 324/8  
Activities of the CCP Polit-  
buro Cadres during  
May 1985  
(Bartke) 328/12  
ARTICLES ON CHINA  
- Monthly Bibliography -  
(Nieh) 330/14



JAHRGANG XIV  
ISSN 0341 - 6631  
Redaktionsschluß: 01.06.1985  
Erscheinungsdatum: 16.07.1985

CHINA aktuell  
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 10,00  
Jahresabonnement DM 96,00  
(jeweils zuzüglich Porto)  
Das Abonnement verlängert sich  
automatisch um 1 Jahr, wenn es  
nicht bis zum 31.12. gekündigt  
worden ist.

Herausgeber:  
Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D-2000 Hamburg 13  
FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:  
Wolfgang Bartke (-ba-)  
Gunter Hartmann  
Dr. Erhard Louven (-lou-)  
Dr. Rüdiger Machetzki (-ma-)  
Dr. Yu-hsi Nieh (-ni-)  
Dr. Manfred Pohl (-p-)  
Peter Schier, M.A. (-sch-)  
Dr. Brunhild Staiger (-st-)  
Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und  
technische Mitarbeit:  
Anette Hillebrandt  
Waldtraut Jarke  
Anneliese Kalweit  
Grethe Meier-Gildemeister  
Mara Roga  
Mechthild Warmbier

Verantwortlich für den Inhalt:  
Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet  
mit anderen, überwiegend regional  
ausgerichteten Forschungsinstituten  
den Verbund der Stiftung Deut-  
sches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist  
die Aufgabe gestellt, die gegen-  
wartsbezogene Asienforschung zu  
fördern. Es ist dabei bemüht, in  
seinen Publikationen verschiedene  
Meinungen zu Wort kommen zu las-  
sen, die jedoch grundsätzlich die  
Auffassung des jeweiligen Autors  
und nicht unbedingt des Instituts  
für Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen:

AS = Asahi Shimbun  
AW = Asiaweek  
AWSJ = The Asian Wallstreet Jour-  
nal (Hongkong)  
BRe = Beijing Review (Beijing)  
BRu = Beijing Rundschau (Beijing)  
C.a. = China aktuell (Hamburg)  
CBR = The China Business Review  
(Washington)  
CEN = China Economic News (Hong-  
kong)  
CiA = China im Aufbau (Beijing)  
CNA = China News Analysis (Hong-  
kong)  
CP = China Post (Taipei)  
(Luftausgabe)  
CQ = The China Quarterly  
(London)  
CR = China Reconstructs  
(Beijing)  
CSM = Christian Science Monitor  
(Boston)  
DGB = Da Gong Bao (Hongkong)  
(Luftausgabe)  
ERE = Economic Reporter (Hong-  
kong)  
FAZ = Frankfurter Allgemeine Zei-  
tung (Frankfurt)  
FBIS = Foreign Broadcasting Infor-  
mation Service, People's  
Republic of China (Spring-  
field, USA)  
FCJ = The Free China Journal  
(Taipei)  
FEER = Far Eastern Economic Review  
(Hongkong)  
FR = Frankfurter Rundschau  
(Frankfurt)  
GMRB = Guangming Ribao (Beijing)  
HQ = Hong Qi (Beijing)  
IHT = International Herald Tri-  
bune (Boston)  
IS = Issues and Studies (Taipei)  
JEJ = Japan Economic Journal  
(Tokyo)  
JT = Japan Times (Tokyo)  
LHB = Lianhe Bao (Taipei),  
(Luftausgabe)  
MD = Monitor Dienst, Deutsche  
Welle (Köln)  
NfA = Nachrichten für Außenhandel  
(Köln)  
NZZ = Neue Zürcher Zeitung  
(Zürich)  
QER = Quarterly Economic Review  
(London)  
RMRB = Renmin Ribao (Beijing)  
SWB = Summary of World Broad-  
casts, Part III (Reading);  
Hrsg. BBC  
SZ = Süddeutsche Zeitung  
(München)  
TKB = Ta Kung Pao - Weekly  
Supplement (Hongkong),  
engl.  
Xinhua = Xinhua News Agency (Bei-  
jing), chin.  
XNA = Xinhua News Agency  
(London), engl.  
YCC = Yearbook on Chinese Commu-  
nism (Taipei)

ZFB = Zhongguo Fazhi Bao (Bei-  
jing)  
ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

Anm.: Alle anderen Quellen  
wurden vollständig ange-  
führt.

## VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

### AUSSENPOLITIK

#### ASIEN

- 1) China stellt in Tsukuba erstmals Produkte seiner Raumfahrttechnik aus

#### AUSSENPOLITIK ALLGEMEIN

- 2) Erfolge der Bank of China; Stellung Chinas gegenüber der ADB, dem IMF und der Weltbank; Maßnahmen gegen den Devisenschwarzmarkt
- 3) Gründung einer neuen volksdiplomatischen Organisation
- 4) China fordert eine neue internationale Informationsordnung

#### INNENPOLITIK

- 5) III.KPCh-Kongreß der Provinz Hebei wählt neue Parteiführung
- 6) Vier neue Provinzparteiarchs
- 7) Personelle Veränderungen an der Spitze des Provinzparteikomitees von Jilin
- 8) Neuer Parteichef der Provinz Guizhou
- 9) Wechsel an der Parteispitze der Provinz Henan
- 10) Provinzvolkskongresse beschließen Verjüngung der staatlichen Führungsorgane
- 11) Fachleute für nukleare Sicherheit
- 12) Kritik an Schönfärberei, Übertreibungen und Falschmeldungen - Probleme mit der Statistik auch im nachmaoistischen China
- 13) Fußballniederlage mündete in Zuschauerkrawallen

#### KULTUR

- 14) Antarktis-Expedition
- 15) Komitee zur Vereinheitlichung wissenschaftlich-technischer Termini
- 16) ZK-Beschluß über die Reform des Erziehungswesens
- 17) Nationale Erziehungskonferenz
- 18) Kongresse kultureller Verbände
- 19) Forderung nach patriotischer Kunst
- 20) Kritik an Boulevardzeitungen

### WIRTSCHAFT

- 21) Deutsch-chinesische Kooperationsabkommen
- 22) Peng Zhen: Priorität für japanische Investoren
- 23) Mehr als 1.000 ausländische Vertretungsbüros
- 24) Weitere Kredite für die Volksrepublik
- 25) 150-Mio.DM-Anleihe der Volksrepublik - im Ausland umstritten
- 26) Ausländische Firmen auch im Onshore-Ölbereich tätig

### AUSSENWIRTSCHAFT

- 27) Grundzüge des siebten Fünfjahresplanes
- 28) Preiserhöhung für Nahrungsmittel
- 29) Über die Einführung der Landwirtschaftssteuer
- 30) Schnelle Entwicklung der freien Märkte
- 31) Shanghai verwendet Bruttoinlandsprodukt
- 32) Autoverkauf an Private und Erhöhung der Gebühren
- 33) Altersversicherung angeboten
- 34) Über Beschäftigungsprobleme
- 35) Laxe Steuermoral der Betriebe
- 36) 70 Millionen arme Bauernhaushalte
- 37) Li Peng über die chinesische Nuklear-Politik
- 38) Verjüngung der CAAC-Luftflotte

### TAIWAN

- 39) Pressekontrolle wieder verschärft
- 40) 14 oppositionelle Abgeordnete des Provinzparlaments gaben gemeinsam ihre Mandate auf
- 41) Neue Oberbürgermeister der Sonderstädte Taipei und Kaohsiung
- 42) Auf 10.000 Einwohner kommen zehn Forscher
- 43) Gegenoffensive deutscher Textilindustrie in Taiwan

### HONGKONG UND MACAU

- 44) Sino-portugiesische Verhandlungen über Macau beginnen 1986
- 45) Sino-britische Vereinbarung über Hongkong in Kraft getreten